385R3784

N° L 364/1 Diario Oficial de las Comunidades Europeas 31. 12. 85

REGLAMENTO (CEE) N° 3784/85 DEL CONSEJO

de 20 de diciembre de 1985

por el que se modifican, en virtud de la adhesión de España y de Portugal, los Anexos I y III del Reglamento (CEE) n° 3420/83 relativo a los regímenes de importación de productos originarios de países con comercio de Estado no liberalizados en el ámbito de la Comunidad.

EL CONSEJO DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Vista el Acta de Adhesión de España y de Portugal, y en particular sus artículos 27 y 396,

Vista la propuesta d e la Comisión

Considerando que, en virtud de la adhesión de Espanña y de Portugal, es conveniente llevar a cabo determinadas adaptaciones técnicas de los Anexos I y III del Reglamento (CEE) n° 3420/83 (1), cuya última modificación la constituye la decisión 85/20/CEE de la comisión (2); que, además, es oportuno insortar en dicho Anexo III las restricciones cuantitativas a la importación a partir del 1 de enero de 1986 por los nuevos Estados miembros a los países con comercio de Estado, teniendo en cuenta las disposiciones transitorias previstas en esta materia por el Acta de Adhesión;

Considerando que la adición con tal fin de un Anexo III *bis* al actual Anexo III no tiene mas que un carácter provisional en espera de la próxima puesta al día de esta;

Considerando que, en virtud del apartado 3 del artículo 2 del Tratado de Adhesión de España y de Portugal, las instituciones de las Comunidades pueden adoptar antes de la adhesión las medidas mencionadas en los artículos 27 y 396 del Acta de Adhesión, estas medidas tendrán efecto supeditadas a la fecha de entrada en vigor de dicho Tratado,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

El Reglamento (CEE) ° 3420/83 se modificará de la siguiente forma:

1) el Anexo I se sustituirá por el Anexo A del presente Reglamento;

2) al Anexo III se añadirá el Anexo III *bis* que figura en el Anexo B del presente Reglamento.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el 1 de enero de 1986, sin perjuicio de la entrada en vigor del Tratado de Adhesión de España y de Portugal.

No obstante, se aplicará el régimen de importación a España y a Portugal previsto on el Anexo III *bis* mencionado en el artículo 1, en relación con el sector agrícola (productos incluidos en las secciones I a IV del Arancel aduanero común), a partir del 1 de marzo de 1986.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 20 de diciembre de 1985.

Por el Consejo

El Presidente

R. K. RIEPS

(1) DO n° L 346 de 8. 12. 1983, p. 6.

(2) DO n° L 11 de 12. 1. 1985, p. 37.

BILAG A — ANHANG A — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ A — ANNEX A — ANNEXE A — ALLEGATO A — BIJLAGE A

BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANEXO I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I

LISTE OVER DE I ARTIKEL 1 OMHANDLEDE STATSHANDELSLANDE

LISTE DER STAATSHANDELSLÄNDER NACH ARTIKEL 1

ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΚΡΑΤΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 1

LIST OF STATE-TRADING COUNTRIES REFERRED TO IN ARTICLE 1

LISTA DE LOS PAÍSES DE COMERCIO DE ESTADO A QUE SE REFIERE EL ARTÍCULO 1

LISTE DES PAYS À COMMERCE D'ÉTAT VISÉS À L'ARTICLE 1er

LISTA DEI PAESI A COMMERCIO DI STATO DI CUI ALL'ARTICOLO 1

LIJST DER IN ARTIKEL 1 BEDOELDE LANDEN MET STAATSHANDEL

LISTA DOS PAÍSES DE COMÉRCIO DE ESTADO REFERIDOS NO ARTIGO 1º

Albanien	Albanien	Αλβανία	Albania	Albania
Bulgarien	Bulgarien	Βουλγαρία	Bulgaria	Bulgaria
Ungarn	Ungarn	Ουγγαρία	Hungary	Hungría
Polen	Polen	Πολωνία	Poland	Polonia
Rumænien	Rumänien	Ρουμανία	Romania	Rumanía
Tjekkoslovakiet	Tschechoslowakei	Τσεχοσλοβακία	Czechoslovakia	Checoslovaquia
USSR	UdSSR	ΕΣΣΔ	USSR	URSS
Tyske demokratiske Republik	Deutsche Demokratische Republik	Λαϊκή Δημοκρατία της Γερμανίας	German Democratic Republic	República Democrática Alemana
Folkerepublikken Kina	Volksrepublik China	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Peopla Republic of China	República Popular de China
Nordkorea	Nordkorea	Βόρεια Κορέα	North Korea	Corea del Norte
Vietnam	Vietnam	Βιετνάμ	Vietnam	Vietnam
Mongoliet	Mongolei	Μογγολία	Mongolia	Mongolia

Albanie	Albania	Albanië	Albânia
Bulgarie	Bulgaria	Bulgarije	Bulgária
Hongrie	Ungheria	Hongarije	Hungria
Pologne	Polonia	Polen	Polónia
Roumanie	Romania	Roemenië	Roménia
Tchécoslovaquie	Cecoslovacchia	Tsjechoslowakije	Checoslováquia
Union soviétique	URSS	USSR	URSS
République démocratique allemande	Repubblica democratica tedesca	Duitse Democratische Republiek	Republica Democrática Alemã
République populaire de Chine	Repubblica popolare cinese	Volksrepubliek China	Republica Popular da China
Corée du Nord	Corea del Nord	Noord-Korea	Coreia do Norte
Viêt-nam	Vietnam	Viëtnam	Vietname
Mongolie	Mongolia	Mongolië	Mongólia

BILAG B — ANHANG B — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ B — ANNEX B — ANNEXE B — ALLEGATO B — BIJLAGE B

ANEXO III bis *— ANEXO III A*

mencionado en el apartado 1 del artículo 2

referido no nº 1 do artigo 2º

SIGNIFICADO DE LOS SIGNOS — SIGNIFICADO DOS SÍMBOLOS

\+ = totalmente sujeto a restricciones cuantitativas.

— = parcialmente sujeto a restricciones cuantitativas. Para la designación exacta del producto, véase las notas de la página 29.

\+ = totalmente sujeito a restrições quantitativas.

— = parcialmente sujeito a restrições quantitativas. Ver notas das páginas 29 e seguintes a fim de conhecer a designação exacta do produto.

Número del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
01.02 A II	01.02-32 → 36	+ (1)	
	42	− (1)	
	48	+ (1)	
01.03 A I	01.03-11		+ (2)
II	15 → 18	+ (3)	+ (2)
01.05 A I	01.05-20		− (2)
II	30		− (2)
02.01 A II	02.01-04 → 27	+ (1)	
III a)	31 → 53	+ (1)	+ (2)
B II b)	75, 76	+ (1)	
c)	78 → 94	+ (3)	+ (2)
02.04 A	02.04-10	− (3)	− (4)
02.05 A	02.05-01, 20	+ (3)	
B	30	+ (3)	
02.06 B	02.06-12 → 82	+ (3)	
C I	84 → 91	+ (1)	
03.01 B I h) 1	03.01-49	+ (6)	
2	50		+ (5)
ij) 2	52		+ (5)
k) 2	55		+ (5)
m) 2	59		+ (5)
n) 2	61		+ (5)
p) 1	66	+ (6)	
t) 1	74	+ (6)	+ (5)
2	75	+ (6)	+ (5)
u)	76	+ (6)	
v)	80	− (6)	− (5)
	81		− (5)
II a)	82	+ (6)	
b) 1	84		+ (5)
3	86		+ (5)
9	92	+ (6)	+ (5)
11	94		+ (5)
12	95		+ (5)
03.02 A I b)	03.02-11, 12		+ (5)
	13	+ (6)	+ (5)
f)	20		− (5)
03.03 A III b)	03.03-37	− (6)	
IV a)	41		− (5)
b) 2	47		− (5)
c)	49		− (5)
V a) 1	51		+ (5)
B IV a) 1	71 → 77		+ (5)
b) 2	99	− (6)	

(1) Letra b) del artículo 77 del Acta de Adhesión.
(2) Artigo 280º (Anexo XXVI) do Acto de Adesão.
(3) Letra b) del artículo 77 del Acta de Adhesión.
(4) Artigo 245º (Anexo XXI) do Acto de Adesão.
(5) Artigo 363º (Anexo XXIX) do Acto de Adesão.
(6) Artículo 176 (Anexo XIV) del Acta de Adhesión.

Número del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
04.01	04.01-11 → 80	+ (1)	
04.02 A II	04.02-21 → 39	− (1)	
B I a)	50	+ (1)	
b)	61 → 79	− (1)	
04.03	04.03-10, 90	+ (1)	
04.04 A	04.04-01	+ (1)	
B	20	+ (1)	
C	30	+ (1)	
D	40	+ (1)	+ (2)
E I a)	52, 57	+ (1)	
b) 1	59	− (1)	
	61	+ (1)	− (2)
2	77	− (1)	
	81	+ (1)	
	83	+ (1)	
	84 → 89	+ (1)	
	90	+ (1)	− (2)
c) 1	93	− (1)	
2	94	− (1)	
II a)	96	+ (1)	
b)	98	− (1)	
	99	+ (1)	
04.05 A I a) 1	04.05-01		− (2)
2	09		− (2)
II	18		+ (2)
04.06	04.06-00	+	
06.02 D	06.02-61 → 68		+ (3)
	94 → 99		+ (3)
06.03 A I	06.03-01, 05		+ (3)
II	51, 55		+ (3)
06.04 B I	06.04-49		− (3)
II	50		− (3)
III	90		− (3)
07.01 A I	07.01-11	− (5)	+
II	13, 15	+	+
III	17, 19	+	+
B I a)	21	+ (4)	− (2)
b)	22	+ (4)	− (2)
G II	54	− (4)	
H	62	+ (4)	
	63, 67	+ (4)	− (2)
L	73	+	
M I	75	+ (4)	− (2)
II	77	+ (4)	− (2)

(1) Letra c) del artículo 77 del Acta de Adhesión.
(2) Artigo 280º (Anexo XXVI) do Acto de Adesão.
(3) Artigo 245º (Anexo XXI) do Acto de Adesão.
(4) Letra a) del artículo 77 del Acta de Adhesión.
(5) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.

Número del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
07.02 B	07.02-50	+	
07.04 B	07.04-50	+	
08.01 B	08.01-31, 35	+ (4)	
C	50	+	
08.02 A I a)	08.02-02 → 05	+ (1)	+ (2)
b)	06 → 09	+ (1)	+ (2)
c)	12, 13, 15	+ (1)	— (2)
d)	16, 17, 19	+ (1)	— (2)
II a)	24	+ (1)	— (2)
b)	27	+ (1)	— (2)
B II	29, 31	— (1)	— (2)
	34	+ (1)	— (2)
C	50	+ (1)	— (2)
08.04 A I a)	08.04-11, 19	+ (1)	
b)	23	+ (1)	— (2)
II	25, 27	+ (3)	
08.06 A I	08.06-11	+ (1)	
II a)	13	+ (1)	
b)	15	+ (1)	— (2)
c)	17	+ (1)	— (2)
B I	32	+ (1)	
II a)	33	+ (1)	— (2)
b)	35	+ (1)	+ (2)
c)	37	+ (1)	+ (2)
d)	38	+ (1)	— (2)
08.07 A	08.07-10	+ (1)	— (2)
B	32	— (1)	— (2)
08.09	08.09-11, 19	+	
08.11 A	08.11-10		+ (6)
E	70 → 99		+ (6)
09.01 A	09.01-11 → 17	+ (5)	+ (5)
10.01 A	10.01-01		(*)
B I	12		(*)
	19	— (3)	(*)
II	51, 59		(*)
10.02	10.02-00		(*)
10.03	10.03-10, 90		(*)
10.04	10.04-10, 90		(*)
10.05	10.05-11 → 92		(*)
10.06	10.06-01 → 50		(*)
11.01 A	11.01-20	+ (7)	

(1) Letra a) del artículo 77 del Acta de Adhesión.
(2) Artigo 280º (Anexo XXVI) do Acto de Adesão.
(3) Letra c) del artículo 77 del Acta de Adhesión.
(4) Apartado 1 del artículo 177 del Acta de Adhesión.
(5) Ver nota na página nº 29.
Véase nota página 29.
(6) Artigo 245º (Anexo XXI) do Acto de Adesão.
(7) Letra b) del artículo 77 del Acta de Adhesión.
(*) Artigo 320º do Acto de Adesão.

Número del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
11.02 A	11.02-01 → 19	+ (2)	
B	21 → 39	+ (2)	
C	41 → 49	+ (2)	
D	52 → 59	+ (2)	
E I a)	61, 63	+ (2)	
G	95, 98	+ (2)	
11.05	11.05-00	+ (1)	
		− (4)	
11.08 A I	11.08-11		+ (3)
III	30	+ (2)	
11.09	11.09-00	+ (2)	
12.01 B	12.01-31 → 44	+ (5)	+ (6)
	46		+ (6)
	48 → 90	+ (5)	+ (6)
12.02	12.02-10, 90	+ (5)	+ (6)
12.08 A	12.08-01	+	
B	10		+ (7)
C	31, 39		+ (7)
13.03 A VII	13.03-17	+	
15.01 A I	15.01-11	+ (2)	
II	19	+ (2)	+ (3)
15.04	15.04-11 → 59	+ (5)	
15.07 B	15.07-14	+ (5)	
C	15	+ (5)	
	17	+ (5)	− (6)
D	19 → 98	+ (5)	+ (6)
15.10 D	15.10-70	+	
15.12 A	15.12-10	+ (5)	− (6)
B	92	+ (5)	
	95	+ (5)	− (6)
15.13	15.13-10 → 90	+ (5)	
16.01	16.01-10 → 98	+ (2)	
16.02 A II	16.02-13	+ (2)	
B III a)	26 → 49	+ (2)	
16.04 D	16.04-71	−	
E	75	−	
17.04 A	17.04-01	+	
C	06	+	
D	08 → 98	+	

(1) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.
(2) Letra b) del artículo 77 del Acta de Adhesión.
(3) Artigo 280º (Anexo XXVI) do Acto de Adesão.
(4) H, PL, R, CS.
(5) Artículo 94 del Acta de Adhesión.
(6) Artigo 292º do Acto de Adesão.
(7) Artigo 245º (Anexo XXI) do Acto de Adesão.

Número del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
18.06	18.06-01 → 98	+(1)	
20.02	20.02-99	—	
20.05	20.05-21 → 90		+(2)
20.06 B II a) 1	20.06-34		+(2)
2	35		+(2)
3	36		+(2)
4	37		+(2)
6 bb)	43		+(2)
7 aa)	47		+(2)
bb)	48, 49		+(2)
8	52, 53		+(2)
9	54, 55		+(2)
b) 1	57		+(2)
2	58		+(2)
3	61		+(2)
4	63		+(2)
7 aa) 22	71		+(2)
bb) 22	73		+(2)
8	79, 80		+(2)
9	83, 84		+(2)
c)	85 → 99		+(2)
20.07 A I	20.07-01 → 03	+(3)	
II	04, 06		+(2)
III a)	08		—(2)
	09		+(2)
b)	10	+(1)	
	13	—(1)	—(2)
	15		—(2)
B I a) 1	19 → 22	+(3)	
2	23, 24		+(2)
3	25		+(2)
b) 1	26 → 30	+(3)	
2	32 → 35		+(2)
3	37 → 39		+(2)
4	40, 42		+(2)
II a) 2	45		+(2)
3 aa)	46		—(2)
bb)	50		—(2)
4	51, 53		+(2)
6	60, 61		+(2)
7 aa)	66, 67		+(2)
bb)	68, 70		+(2)
b) 2	74, 75		+(2)
4	81, 83		+(2)
5	84, 86		+(2)
7	91 → 93		+(2)
8 aa)	94 → 96		+(2)
bb)	97 → 99		+(2)

(1) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.
(2) Artigo 245º (Anexo XXI) do Acto de Adesão.
(3) Letra c) del artículo 77 del Acta de Adhesión.

Número del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
21.02 A	21.02-11 → 19	+ (1)	+ (1)
C I	40	+	
22.04	22.04-00	+ (2)	
22.05 A	22.05-01 → 09	+ (2)	
B	15	+ (2)	— (3)
C I	16 → 24	+ (2)	+ (3)
II	26 → 36	+ (2)	+ (3)
III	37 → 49	+ (2)	
IV	52 → 68	+ (2)	
V	91, 98	+ (2)	
22.06	22.06-11 → 59	+ (4)	
22.07 A	22.07-10	+ (2)	
22.08	22.08-10, 30	+	
22.09 A I	22.09-10	+	
C I a)	52	+ (4)	
		— (5)	
b)	53	+ (4)	
		— (5)	
IV	71 → 79	+	
V a)	81 → 85	+	
b)	91 → 95	+	
22.10 A	22.10-41, 45	+ (2)	
B	51, 55	+	
23.04 B	23.04-06 → 99		— (6)
23.05 A	23.05-10	+ (2)	
23.06 A I	23.06-20	+ (2)	
24.02	24.02-10 → 99	+ (4)	
25.03 A	25.03-10	+ (7)	
B	90	+ (7)	
25.23	25.23-10 → 90	+ (4)	
25.31 A	25.31-11 → 15	+ (8)	
B	91	+ (8)	
	99	— (8)	
27.04 A I	27.04-11	+ (4)	
C	80	— (4)	
27.05 *bis*	27.05-00	+ (4)	
27.07 B I	27.07-25	+	
	29	+	
II	39	+ (4)	

(1) Véase nota página 29.
Ver nota na página nº 29.
(2) Letra c) del artículo 77 del Acta de Adhesión.
(3) Artigo 280º (Anexo XXVI) do Acto de Adesão.
(4) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.
(5) H, PL, R, CS.
(6) Artigo 245º (Anexo XXI) do Acto de Adesão.
(7) Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del Anexo XV].
(8) AL, BG, SU, DDR, VN, COR, MO.

Número del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
27.07 D	27.07-59	— (1)	
(cont.) G I	91	+ (1)	
27.09	27.09-00	+	
27.10 A I	27.10-11	+	
II	13	+	
III a)	15 → 17	+	
b)	21	—	
	25 → 29	+	
B I	31	+	
II	33	+	
III	34	+	
	39	+	
C	51 → 79	+	
27.11 A	27.11-03 → 05	+	
B I	11 → 19	+	
II	91 → 99	—	
27.12 B	27.12-90	+	
27.13 B	27.13-81 → 90	+	
27.17	27.17-00	+ (1)	
28.08	28.08-11	+ (2)	
28.20 A	28.20-11 → 15	+ (1)	
28.38 A II	28.38-27	+ (2)	
28.42 A II	28.42-31	+ (2)	
	35	+ (2)	
29.01 A I	29.01-11	— (3)	
D II	71	+ (1)	
VII	99	— (3)	
29.02 A I	29.02-10	+ (1)	
II a) 1	21	— (1)	
2	23	+ (1)	
	25	+ (3)	
	26 → 29	+ (1)	
b)	31 → 38	+ (1)	
III	40	— (1)	
V	70	+ (1)	
C	91 → 98	+ (1)	
29.03 A	29.03-10	+ (4)	
B I	31	+ (4)(5)	
II	39	+ (4)	
C I	51	+ (4)	
II	59	+ (4)	

(1) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.
(2) Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del Anexo XV] del Acta de Adhesión.
(3) AL, BG, SU, DDR, VN, COR, MO.
(4) AL, BG, H, PL, CS, SU, DDR, VN, COR, MO.
(5) R, RPC. Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del Anexo XV] del Acta de Adhesión.

Número del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
29.04 A II	29.04-12	— (1)	
III a)	14	+ (2)	
b)	18	— (2)	
V	22 → 24	+ (1)	
	27	+ (1)	
B II	35 → 39	+ (1)	
C IV	80	+ (1)	
V	90	— (1)	
29.13 A I	29.13-11	+ (1)	
29.14 A I	29.14-12	+ (2)	
29.15 A I	29.15-11	+ (3)	
III	17	+ (1)	
C I	40	+ (1)	
III	65	— (1)	
	71	— (1)	
	75	— (1)	
29.16 A IV a)	29.16-21	+ (1)	
b)	29	+ (3)	
29.22 B	29.22-21 → 29	+ (4)	
D VII	80	+ (4)	
29.23 D III	29.23-75	+ (3)	
29.27	29.27-10	+ (1)	
29.30	29.30-00	— (2)	
		— (5)	
29.31 B	29.31-90	— (1)	
29.35 Q	29.35-91	+ (4)	
		— (6)	
	92	+ (4)	
	99	+ (4)	
29.44 A	29.44-10	+ (1)	
B	20	+ (1)	
C	91 → 99	+ (1)	
31.02 B	31.02-15	+	
C	20	+	
	30	+	
	40 → 90	+	
31.03 A I	31.03-15	+ (3)	
II	19	+ (3)	
B	30	+ (3)	
31.04 A	31.04-11	+ (3)	
	14	+ (3)	

(1) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.
(2) AL, BG, H, PL, CS, SU, DDR, VN, COR, MO.
(3) Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del Anexo XV] del Acta de Adhesión.
(4) AL, BG, SU, DDR, VN, COR, MO.
(5) R, RPC. Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del Anexo XV] del Acta de Adhesión.
(6) H, PL, R, CS, RPC. Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del Anexo XV] del Acta de Adhesión.

Número del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
31.04 A	31.04-16	+ (1)	
(cont.)	18	+ (1)	
	21	+ (1)	
	29	+ (1)	
31.05 A I	31.05-04 → 06	+ (2)	
II	12 → 19	+ (2)	
32.05 A	32.05-10	+ (2)	
C	30	+ (2)	
D	40	+ (2)	
E	50	+ (2)	
32.07 A I	32.07-10	+ (3)	
V b)	65	− (3)	
VI a)	71	+ (3)	
b)	79	− (3)	
B	80	+ (3)	
C	90	+ (3)	
33.01 A I	33.01-12 → 19	+ (2)	
34.03 A	34.03-11 → 19	+	
35.05	35.05-11	+ (1)	
	15	+ (1)	
B			
I	60	+ (1)	
II	70	+ (1)	
III	80	+ (1)	
IV	90	+ (1)	
36.01 A	36.01-10	+ (2) (4)	
B	90	+ (2) (4)	
36.02	36.02-00	+ (2) (4)	
36.04 A	36.04-10	+ (2) (4)	
B	90	+ (2)	
		− (4)	
36.05 A	36.05-10	+ (2) (4)	
B	50	+ (2) (4)	
	80	+ (2) (4)	
36.06	36.06-00	+ (2) (4)	
38.11 C	38.11-35	+ (3)	
D	40 → 80	+ (3) (5)	
38.19 X	38.19-99	+ (2)	
39.01 B	39.01-07	+ (2)	
C II a)	24 → 25	− (2)	
	29	+ (1)	
VII	92 → 99	+ (2)	

(1) Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del Anexo XV] del Acta de Adhesión.
(2) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.
(3) AL, BG, SU, DDR, VN, COR, MO.
(4) AL, BG, H, PL, R, CS, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO. Apartado 5 del artículo 177 [Letra b) del Anexo XVI] del Acta de Adhesión.
(5) H, PL, R, CS, RPC. Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del Anexo XV] del Acta de Adhesión.

Número del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
39.02 B	39.02-02	+	
C I	03 → 12	+	
	13	+ (1)	
II	14	+	
	15	+	
	16	+	
		− (1)	
III	18	+	
		− (1)	
IV	21	+	
	22	+	
		− (1)	
	25	+	
	26	+	
	27	+	
	28	+	
		− (1)	
V	29	+	
		− (1)	
VI	32 → 38	+	
	39	+ (1)	
VII a)	41	+	
	43	+	
b)	45	+	
	46	+	
	47	+	
	51	+	
	52	+	
	53	+	
	54	+	
	57	+	
	59	+	
	61	+	
	66	+ (1)	
VIII	67	+	
	69	+	
		− (1)	
IX	71	+	
	72	+	
	73	+	
		− (1)	
X	74	+	
	75	+	
	76	+	
	77	+	
	79	+	
		− (1)	
XI	85	+	
	87	+	
		− (1)	

(1) AL, BG, H, PL, R, CS, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO. Apartado 5 del artículo 177 [Letra b) del Anexo XVI] del Acta de Adhesión.

Número del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
39.02 C XII	39.02-88	+	
(cont.)	89	+	
	91	+	
	92	+	
XIII	94	—(1)	
		+	
		—(1)	
XIV b)	98	—(2)	
39.03	39.03-05 → 60	+	
39.07 B I	39.07-11	+(2)	
	13	+(2)	
	15	+(2)	
	18	+(2)	
III	22	+(2)	
V a)	24	+(2)	
c)	27	+(2)	
d)	33	+(2)	
	35	+(2)	
	37	+(2)	
	39	+(2)	
	41	+(2)	
	43	+(3) (4)	
	45	+(2)	
	49	+(2)	
	50	+(2)	
	51	+(2)	
	53	+(2)	
	61	+(2)	
	63	+(2)	
	65	+(2)	
	66	+(2)	
	67	+(2)	
	68	+(2)	
	71	+(2)	
	73	+(2)	
	74	+(2)	
	77	+(2)	
	82	+(2)	
	84	+(2)	
	86	+(2)	
	91	—(2)	
	99	—(2)	
40.02	40.02-20 → 90	+(5)	
40.08 A I	40.08-09		—(6)
II	17		—(7)

(1) AL, BG, H, PL, R, CS, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO. Apartado 5 del artículo 177 [Letra b) del Anexo XVI] del Acta de Adhesión.

(2) Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del Anexo XV] del Acta de Adhesión.

(3) DDR.

(4) AL, BG, H, PL, R, CS, SU, RPC, VN, COR, MO. Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del Anexo XV] del Acta de Adhesión.

(5) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.

(6) 3.º parágrafo, do artigo n.º 364 [alínea c) do anexo XXX] do Acto de Adesão.

(7) 3.º parágrafo, do artigo n.º 364 [alínea c) do anexo III] do Acto de Adesão.

Número del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
40.09 A	40.09-10		+ (1)
B	20		+ (1)
	50		+ (1)
	61		+ (1)
	69		+ (1)
40.11 B II	40.11-21 → 23	+	
	25 → 29	+	
	40	+	
	45 → 53	+	
	55	+	
	57	+	
	63	+	
	80	+	
40.13 A	40.13-11		+ (2)
	13		+ (2)
	18		+ (2)
B	30		— (2)
40.14 A	40.14-01		+ (2)
B I	10		— (2)
II	93		+ (2)
	95		+ (2)
	98		— (2)
42.02 A	42.02-12	+ (3)	
	14	+ (3)	
	16	+ (3)	
	17	+ (3)	
	18	+ (3)	
42.02 B	42.02-21	+ (4) (5)	
	23	+ (4) (5)	
	25	+ (3)	
	31	+ (4) (5)	
	35	+ (4) (5)	
	41	+ (4) (5)	
	49	+ (3)	
	51	+ (4) (5)	
	59	+ (3)	
	60	+ (4) (5)	
	91	— (4)	
		— (5)	
	99	+ (4) (5)	
42.03 A	42.03-10	+ (3)	
B I	21	+ (6)	
II	25	+ (6)	
III	27	+ (6)	
	28	+ (6)	
C	51	+ (3)	
	59	+ (3)	

(1) 3º parágrafo, do artigo nº 364 [alínea c) do Anexo III] do Acto de Adesão.
(2) 3º parágrafo, do artigo nº 364 [alínea c) do Anexo XXX] do Acto de Adesão.
(3) Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del Anexo XV] del Acta de Adhesión.
(4) AL, BG, SU, DDR, VN, COR, MO.
(5) H, PL, R, CS, RPC. Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del Anexo XV] del Acta de Adhesión.
(6) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.

Número del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
43.03 B	43.03-40 → 80	+ (1)	
44.11	44.11-10	+ (2)	
	20 → 99	+ (2)	
44.15	44.15-20 → 80	+	
44.18	44.18-11 → 29	+	
	30 → 90	+ (3)	
44.23 B II	44.23-71 → 79	+	
44.24	44.24-00	— (4)	
		— (5)	
44.28 D II	44.28-71	+ (6)	
	99	+ (6)	
46.03	46.03-10	+ (6)	
	90	— (6)	
48.01 A	48.01-01	+ (2)	
C	06 → 51	+ (2)	
F	60 → 63	+ (2)	
	67	+ (2)	
	68 → 76	+ (2)	
	78	+ (2)	
	79	+ (2)	
	80 → 81	+ (2)	
	83 → 85	+ (2)	
	87	+ (2)	
	89	+ (2)	
	90	+ (2)	
	92	+ (2)	
	94	+ (2)	
	96	+ (2)	
	98, 99	+ (2)	
48.15 A, B	48.15-05, 50		— (7)
64.01	64.01-11 → 99	+	+
64.02 A	64.02-21	+	
	29	+	
	32	+	
	34	+	
	35	+	
	38	+	
	40	+	
	41 → 43	+	
	45	+	
	47	+	
	49	+	
	50	+	

(1) Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del Anexo XV] del Acta de Adhesión.
(2) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.
(3) AL, BG, H, PL, CS, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.
(4) AL, BG, SU, DDR, VN, COR, MO.
(5) H, PL, R, CS, RPC. Apartado 5 del artículo 177 [Letra b) del Anexo XVI] del Acta de Adhesión.
(6) Apartado 5 del artículo 177 [Letra b) del Anexo XVI] del Acta de Adhesión.
(7) 3º parágrafo, do artigo nº 364 [alínea c) do anexo XXX] do Acto de Adesão.

Número del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
64.02 A	64.02-52	+	
(cont.)	54	+	
	56	+	
	58	+	
	59	+	
B	60	+	
	61	+	
	69	+	
	99	+	
64.05	64.05-10		— (1)
	20 → 39		— (1)
	96		+ (1)
66.01	66.01-10	+ (2)	
	20 → 80	+	
66.03	66.03-20	+	
69.11 A	69.11-10	+	
B	90	+	
69.12 A	69.12-10	+	
B	20	+	
C	31 → 39	+	
D	90	+	
69.13	69.13-10 → 95	+ (3)	
69.14	69.14-20 → 90	+ (2)	
70.06	70.06-10 → 89	+ (4)	
70.10	70.10-01 → 38		— (4) (5)
	41 → 49		— (4) (5)
	51 → 69		— (4) (5)
	90	— (4)	
70.13	70.13-10	+	
	20	— (6)	
	32 → 38	+	
	42 → 48	—	
	50	— (6)	
	62 → 68	+	
	92 → 98	— (6)	
70.17 A I	70.17-11	— (2)	
	15 → 17	— (4)	
		— (7)	
70.20 B	70.20-52 → 99	+ (2)	
70.21	70.21-10 → 90		+ (1)
71.12	71.12-11 → 20	+ (2)	

(1) 3º parágrafo, do artigo nº 364 [alínea c) do anexo XXX] do Acto de Adesão.
(2) Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del Anexo XV] del Acta de Adhesión.
(3) AL, BG, SU, DDR, VN, COR, MO.
(4) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.
(5) H, PL, R, CS. 2º parágrafo, do artigo nº 364 [alínea a) do anexo XXX] do Acto de Adesão.
(6) AL, BG, H, PL, CS, SU, DDR, VN, COR, MO.
(7) H, PL, R, CS. Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del Anexo XV] del Acta de Adhesión.

Número del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
71.15	71.15-11 → 29	+ (2)	
71.16 A	71.16-11	+ (2)	
	21	+ (1) (3)	
	25 → 29	+ (2)	
B	51	+ (1) (3)	
	59	+ (2)	
73.02 A II	73.02-19	+	
B	20	+	
C	30	+	
D	40	+	
E I	52	+	
	53	+	
	54	+	
II	55	+	
F	57	+	
G	60	+	
	70 → 81	+	
	83	+	
	98	+	
73.10 B	73.10-20	+	
C	30	+ (4)	
D I b)	45	+ (4)	
II	49	+ (4)	
73.11 A II	73.11-20	+	
III	31 → 39	+	
IV a) 2	43	+	
b)	49	+	
73.12 B II	73.12-25 → 29	+	
C I	30	+	
II	40	+	
III b)	59	+	
IV	61 → 65	+	
V a) 2	75	+	
b)	77 → 89	+	
D	90	+	
73.13 B IV a)	73.13-62	+	
V a) 1	90	+	
b)	95 → 97	+	
73.14	73.14-01	+	
	11 → 19	+	
	21	+	
	41 → 99	+	

(1) AL, BG, SU, DDR, VN, COR, MO.
(2) Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del Anexo XV] del Acta de Adhesión.
(3) H, PL, R, CS, RPC. Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del Anexo XV] del Acta de Adhesión.
(4) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.

Número del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
73.15 A I a)	73.61-10	+ (1)	
II	90	+	
V a)	73.63-10	+	
c)	50	+	
d) 1 bb)	74	+	
2	79	+	
VI b)	73.64-50	+	
c) 1 bb)	75	+	
2	79	+	
d)	90	+	
VII d) 2	73.65-83	+	
VIII	73.66-40 → 89	+	
B I a)	73.71-13 → 19	+	
II	93 → 99	+	
V a)	73.73-13 → 19	+	
c)	43 → 59	+	
d) 1 bb)	74	+	
2	83 → 89	+	
VI b)	73.74-51 → 59	+	
c) 1 bb)	74	+	
2	83 → 89	+	
d)	90	+	
VII b) 4 bb)	73.75-93 → 99	+	
VIII	73.76-13 → 19	+	
73.18 A	73.18-02	+	— (2) (3)
B I	03	+	— (2) (3)
	05	+	— (2) (3)
	13	+	— (2) (3)
II	15	+	— (2) (3)
III	21	+	— (2) (3)
	22	+	— (2) (3)
	23	+	— (2) (3)
	24, 26	+	— (2) (3)
	27 → 36	+	— (2) (3)
	38	+	— (2) (3)
	41	+	— (2) (3)
	42	+	— (2) (3)
	44 → 46	+	— (2) (3)
	48	+	— (2) (3)
	51 → 54	+	— (2) (3)
	56, 58	+	— (2) (3)
	62 → 64	+	— (2) (3)
	66 → 68	+	— (2) (3)
	72	+	— (2) (3)
	74 → 76	+	— (2) (3)
	78 → 82	+	— (2) (3)
	84	+	— (2) (3)
	86 → 99	+	— (2) (3)
73.25	73.25-01 → 98	+	

(1) AL, BG, H, PL, CS, SU, DDR, VN, COR, MO.
(2) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.
(3) H, PL, R, CS. 2º parágrafo, do artigo nº 364 [alínea a) do anexo XXX] do Acto de Adesão.

Número del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
73.32 A	73.32-10 → 38	+ (2)	
B	50 → 99	+ (1) (3)	
73.38 B	73.38-05 → 98	+ (2)	
81.04 IJ I	81.04-50	+ (4)	
	52	+ (1)	
II	53	+ (1)	
82.02	82.02-11 → 95	+ (2)	
82.03	82.03-10 → 99	+ (2)	
82.04	82.04-10 → 90	+ (2)	
82.05 A	82.05-15 → 34	+ (2)	
	39, 49	+ (2)	
82.09 A	82.09-11 → 19	+	
	50	+	
B	60	+ (2)	
82.14 A I	82.14-10	+ (1) (3)	
B	91	+ (1) (3)	
	99	+ (1) (3)	
84.06 A I	84.06-03	+	
II	06 → 09	+	
B	10 → 12	+	
C I a) 1	14	+	
2	16 → 19	+	
	20 → 22	+	
b) 1	24	+	
2 aa)	26	+	
bb)	27 → 37	+	
	39 → 42	+	
	44	+	
	46 → 48	+	
	50	+	
II a)	52	+	
	53	+	
	54	+	
	55 → 62	+	
b) 1	63	+	
2	64	+	
	66	+	
	67 → 69	+	
	70 → 77	+	
	78	+	
	83	+	
	84	+	
	85 → 91	+	
D I	92	+	
II a)	96	+	
b)	98	+	
	99	+	

(1) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.
(2) Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del Anexo XV] del Acta de Adhesión.
(3) H, PL, R, CS. Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del Anexo XV] del Acta de Adhesión.
(4) AL, BG, SU, DDR, VN, COR, MO.

Número del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
84.11 A II b)	84.11-35 → 37	+ (1)	
84.38	84.38-52		+ (2)
	59		— (2)
84.41	84.41-12, 13	+ (3)	
	14 → 30	+	
84.51 A	84.51-12 → 20	+	
84.62	84.62-01 → 33	+	
85.01 A	85.01-01	+ (4)(5)	
	03 → 04	+ (4)(5)	
	05 → 07	+ (4)(5)	
B I a)	08	+ (4)(5)	
b)	09 → 28	+ (4)(5)	
	31 → 36	+ (6)(7)	
	38 → 39	+ (6)(7)	
	41 → 58	+ (4)(5)	
II	59 → 63	+ (4)(5)	
	65 → 66	+ (4)(5)	
C	89 → 90	— (4)(5)	
	93 → 95	+ (4)(5)	
85.02	85.02-11 → 30	+ (1)	
85.03	85.03-11 → 90	+	
85.14	85.14-40 → 98	+ (1)	
85.15 A III a)	85.15-11	—	
b) 1	12	+	
2	14 → 46	+	
	47 → 51	+ (3)	
	52 → 59	+	
C I	75	+	
II b)	80	+	
c)	99	+	
85.18	85.18-15 → 80	+ (1)	
85.19 A	85.19-01 → 12	+ (1)	+ (2)
	18	+ (1)	
	21 → 36	+ (1)	+ (2)
	38	+ (1)	
	41	+ (1)	+ (2)
	43	+ (1)	+ (2)
	45 → 57	+ (1)	+ (2)
	58	+ (1)	
	61 → 65	+ (1)	+ (2)
	68	+ (1)	
	75	+ (1)	+ (2)
B	81 → 87	+ (1)	+ (2)
C	89	+ (1)	+ (2)
D	91 → 98	+ (1)	

(1) Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del Anexo XV] del Acta de Adhesión.
(2) 3º parágrafo, do artigo nº 364 [alínea c) do anexo XXX] do Acto de Adesão.
(3) Apartado 5 del artículo 177 [Letra a) del Anexo XVI] del Acta de Adhesión.
(4) RPC, VN, COR, MO, AL, BG, CS, SU, DDR.
(5) H, PL, R. Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del Anexo XV] del Acta de Adhesión.
(6) AL, BG, R, CS, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.
(7) H, PL. Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del Anexo XV] del Acta de Adhesión.

Número del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
85.20 A II	85.20-11 → 29	+ (1)	
B	32 → 49	+ (1)	
85.21 A I	85.21-01	+	
II	03 → 07	+	
III	10 → 12	+	
IV	19	+	
V	21 → 28	+	
B	40	+ (2) (3)	
C	45	+	
D I	47	+	
II	51	+	
	53 → 58	+	
	62 → 68	+	
E	99	+	
85.23 A	85.23-01	+	
B	05	+	
	09	+	
	12	+	
	21 → 99	+	
85.24 A	85.24-10	+ (4)	
C	91	+ (4)	
	95	+	
85.25 A	85.25-21 → 27	+	+
B	35	+	
C	50	+	+
	90	—	
87.01 A I	87.01-12 → 15	+ (5)	
B	41 → 56	+ (5)	
	58 → 61	— (5)	
C	71 → 97	+	
87.02	87.02-03 → 91	+	+ (6)
87.03	87.03-10 → 30	+ (4)	+ (7)
87.04	87.04-01 → 99	+	+
87.05 A	87.05-11	+	+
	19	+	+
B	91	+	+
	99	+	+
87.06 A	87.06-11	—	— (6)
B	21 → 98	+	+
87.07 B	87.07-15	+ (1)	
C	21 → 37	+ (1)	
D	50	+ (1)	

(1) Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del Anexo XV] del Acta de Adhesión.
(2) AL, BG, SU, DDR, VN, COR, MO.
(3) H, PL, R, CS, RPC. Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del Anexo XV] del Acta de Adhesión.
(4) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.
(5) Apartado 5 del artículo 177 [Letra a) del Anexo XVI] del Acta de Adhesión.
(6) 1º parágrafo, do artigo nº 364 do Acto de Adesão.
(7) 2º parágrafo, do artigo nº 364 do Acto de Adesão.

Número del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
87.08	87.08-10 → 30	+ (1)	
87.09	87.09-10 → 59	+	
	90	+ (2)	
87.10	87.10-00	+ (1)	
87.12 A	87.12-11 → 19	+	
B	20	—	
	32 → 97	—	
	99	—	
89.01 A	89.01-10	+	
B I	20 → 76	+	
II a)	78 → 81	+ (2)	
b)	83 → 86	+ (1)(3)	
	87 → 94	+ (2)	
	95	+ (1)(3)	
89.02 A	89.02-10	— (2)	
	31→39	+ (2)	
89.03	89.03-11 → 99	+ (2)	
90.01	90.01-03 → 30	+ (2)	
90.04	90.04-10 → 80	+ (2)	
90.28 A I	90.28-01 → 09	+	
II a)	12 → 18	+	
b)	31	+	
	38	—	
	41	+	
	43	—	
	45 → 58	+	
B I	62	+	
II	66 → 76	+	
	84	—	
	86 → 99	+	
91.09	91.09-20 → 80	+	
92.11	92.11-10 → 99	+ (2)	
92.13	92.13-11 → 80	+ (2)	
93.01	93.01-00	+ (2)	
93.02	93.02-10, 90	+ (4)	
93.04	93.04-20 → 90	+ (2)	
93.05	95.05-00	+ (2)	
93.06	93.06-10 → 49	+ (2)	

(1) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.
(2) Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del Anexo XV] del Acta de Adhesión.
(3) H, PL, R, CS. Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del anexo XV] del Acta de Adhesión.
(4) Apartado 5 del artículo 177 [Letra b) del Anexo XVI] del Acta de Adhesión.

Número del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
93.07 A	93.07-10	+ (1)(2)	
B I	31	+ (1)(2)	
II a)	41	+ (1)(2)	
	45	+ (1)(2)	
	47	+ (1)(2)	
	49	+ (1)(2)	
b)	51 → 99	+ (1)(2)	
94.01 B II	94.01-25 → 70	+ (1)	
	93 → 99	+ (1)	
97.02	97.02-11 → 35	+ (3)	
97.03 A	97.03-05	+	
B	11	+	
	15	+	
	20	+	
	30 → 40	+	
	51 → 55	+	
	59	+	
	61	+	
	69	+	
	75	+	
	80 → 90	+	
98.02	98.02-11 → 99	+ (3)	
98.05 A	98.05-01 → 29	+ (3)	

(1) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.

(2) AL, BG, H, PL, R, CS, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO. Apartado 5 del artículo 177 [Letra b) del Anexo XVI] del Acta de Adhesión.

(3) Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del Anexo XV] del Acta de Adhesión.

Productos textiles — Produtos têxteis

Capítulos 50 → 62

NB: En lo que se refiere a los productos contemplados en los Acuerdos sobre el comercio de productos textiles entre la Comunidad y Bulgaria, China, Hungría, Polonia, Rumanía y Checoslovaquia, los regímenes regionales de importación que se indican a continuación se sustituirán, respecto de dichos países, por los regímenes comunes de importación previstos por los citados Acuerdos (véase el tercer guión del apartado 1 del artículo 1 del Reglamento).

NB: No que respeita aos produtos abrangidos pelos acordos entre a Comunidade e a Bulgária, a China, a Hungria, a Polónia, a Roménia e a Checoslováquia, sobre o comércio dos produtos têxteis, os regimes regionais de importação a seguir indicados são substituídos, em relação aos referidos países, pelos regimes comuns de importação estabelecidos nos referidos acordos (ver nº 1, terceiro travessão, do artigo 1º do regulamento).

Categoría Categoria	Nimexe (1985)	E	P
1		+ (1)	
2		+	
3		+	
4		+ (2)	
5		+ (3)	
6		+ (4)	
7		+ (5)	
8		+ (6)	
9		+	
10		+	
(*)			
12		+	
13		+ (7)	
14 A		+ (8)	
14 B		+ (9)	
15 A		+ (10)	
15 B		+ (11)	
16		+ (12)	
17		+ (13)	
18		+ (14)	
19		+	
20		+	

(1) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.
(2) 60.04-09, 23, 71, 79, 89
(3) 60.05-36, 43
(4) 61.01-66, 76 / 61.02-72
(5) 60.05-25 / 61.02-82
(6) 61.03-15
(7) 60.04-75, 85
(8) 61.01-ex 07
(9) 61.01-46, 47
(10) 61.02-05
(11) 61.02-33, 39, 40
(12) 61.01-57
(13) 61.01-37
(14) 61.03-55, 85

Apartado 1 del artículo 177 del Acta de Adhesión.

(*) La categoría 11 ha sido incluida en la categoría 10.
A categoria 11 foi englobada na categoria 10.

Categoría Categoria	Nimexe (1985)	E	P
21		+ (1)	
22		+	
23		+	
24		+ (2)	
(*)			
26		+ (3)	
27		+ (4)	
28		+ (5)	
29		+ (6)	
30 A		+ (7)	
30 B		+ (8)	
31		+	
32		+ (9)	
33		+	
34		+	
35		+	
36		+	
37		+	
38 A		+	
38 B		+	
39		+	
40		+	
41		+ (10)	
42		+ (10)	
44		+	
45		+	
49		+ (10)	
50		+ (10)	
51		+ (11)	
52		+ (10)	
53		+	
54		+ (10)	
55		+ (10)	
56		+ (11)	
57		+ (11)	
58		+ (12)	
59		+ (10)(13)	
61		+	
62		+ (14)(15)	
64		+	

(1) 61.01-31 / 61.02-26
(2) 60.04-73, 81, 83
(3) 60.05-48 / 61.02-54
(4) 60.05-54 / 61.02-62
(5) 60.05-ex 64
(6) 61.02-44
(7) 61.04-13
(8) 61.04-93
(9) 58.04-61 → 69

Apartado 1 del artículo 177 del Acta de Adhesión.

(10) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.
(11) Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del Anexo XV] del Acta de Adhesión.
(12) 58.01-ex 01 → 80. Apartado 5 del artículo 177 [Letra a) del Anexo XVI] del Acta de Adhesión.
(13) AL, BG, H, PL, R, CS, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO. Apartado 5 del artículo 177 [Letra a) del Anexo XVI] del Acta de Adhesión.
(14) AL, BG, SU, DDR, VN, COR, MO.
(15) 58.09-ex 21, 31 → 99. Apartado 1 del artículo 177 del Acta de Adhesión.
(*) La categoría 25 ha sido incluida en la categoría 24.
A categoria 25 foi englobada na categoria 24.

Categoría Categoria	Nimexe (1985)	E	P
65		+(1)	
66		+	
67		+(2)	
68		+(3)	
69		+	
70		+	
71		+(4)	
72		+(5)	
73		+(6)	
74		+(7)	
75		+(8)	
76		+(9)	
77		+	
78		+(10)	
(*)			
80		+(11)	
81		+(12)	
82		+	
83		+(13)	
84		+	
85		+	
86		+	
87		+	
88		+(14)	
(**)			
90		+(15)	
91		+(15)	
92		+(16)	
93		+	
95		+(17)	
96		+(17)	+(18)
97		+	+(19)
99		+(15)	
100		+(15)	
103		+(17)	

(1) 60.01-92 → 97. Apartado 1 del artículo 177 del Acta de Adhesión.

(2) 60.05-ex 95, ex 99. Apartado 1 del artículo 177 del Acta de Adhesión.
60.06-92, 96, 98. AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.

(3) 60.04-02, 06, 11. Apartado 1 del artículo 177 del Acta de Adhesión.

(4) 60.05-08. Apartado 1 del artículo 177 del Acta de Adhesión.

(5) 60.05-13 / 61.01-ex 23 / 61.02-ex 18. Apartado 1 del artículo 177 del Acta de Adhesión.
60.06-91. AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.

(6) 60.05-17
(7) 60.05-74
(8) 60.05-ex 68
(9) 61.01-13, 17 / 61.02-12
(10) 61.01-ex 09, 25, ex 81, 96
(11) 61.02-01 / 61.04-01
(12) 61.02-07, 23, ex 85, 92
(13) 60.05-ex 04, 79, ex 81, ex 85, 91

Apartado 1 del artículo 177 del Acta de Adhesión

(14) AL, BG, H, PL, R, CS, SU, DDR, VN, COR, MO.

(15) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.

(16) H, PL, R, CS. 51.04-03, 52

(17) Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del Anexo XV] del Acta de Adhesión.

(18) 59.03-ex 30. 3.º parágrafo, do artigo n.º 364 [alínea c) do anexo XXX] do Acto de Adesão.

(19) 59.05-11 → 59. 3.º parágrafo, do artigo n.º 364 [alínea c) do anexo XXX] do Acto de Adesão.

(*) La categoría 79 ha sido incluida en la categoría 72.
A categoria 79 foi englobada na categoria 72.

(**) La categoría 89 ha sido incluida en la categoría 19.
A categoria 89 foi englobada na categoria 19.

Categoría Categoria	Nimexe (1985)	E	P
105		+	
109		+(1)	
111		+(1)	
112		+	
113		+	
117		+(1)	
118		+	
119		+	
120		+	
121		+(1)	
123		+	
ex 124	56.01-13, 15, 16, 17, 18 56.02-11, 13, 15, 19	+(1)	
125 A		+(1)	
126		+(1)	
127 A		+(1)	
130 A		+	
130 B	50.05-10, 90, 99 50.07-90	+	
131			
ex 133	57.07-01, 03	+(1)	
136		+(2)	
137		+	
ex 138	57.11-10	+(1)	
140		+	
141		+	
142		+(3)	
144		+(4)	
145 A		+(1)	
145 B		+(1)	
146 A		+(1)	
146 B		+(1)	
146 C		+(1)	
148 A		+(1)	
149 A		+	
149 B		+	
149 C		+	
150 A		+	
150 B		+	
150 C		+	
151 A		+(3)	
151 B		+(3)	
152		+(4)	
153		+	
ex 154	50.01-00 50.02-00	+(5)	
156		+	
157		+	
158		+	
159		+	
160		+	
161		+	

(1) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.
(2) H, PL, R, CS. 50.09-01 → 68.
(3) Apartado 5 del artículo 177 [Letra a) del Anexo XVI] del Acta de Adhesión.
(4) Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del Anexo XV] del Acta de Adhesión.
(5) H, PL, R, CS. 50.02-00.

Notas

Código Nimexe	Estado miembro	Designación exacta de determinadas mercancías
ex 01.02-42	España	Con exclusión del ganado de lidia
ex 01.05-20	Portugal	«Pollos» de pavas
30	Portugal	«Pollos» de gallina
ex 02.04-10	España Portugal	Carne de conejos domésticos
ex 03.01-80	España	Chicharros *(Trachurus trachurus)* frescos o refrigerados
80	Portugal	
81	Portugal	Similares a los bacalados *(Gadus macrocephalus, Brosme brosme)* y chicharros *(Trachurus trachurus), congelados*
ex 03.02-20	Portugal	Productos similares al abadejo (merluza negra, eglefinos, merluzas de Alaska, merluzas amarillas, *Gadus macrocephalus, Brosme brosme)*
ex 03.03-37	España	Sentollos *(Maia Squinado),* frescas (vivas)
41	Portugal	Gambas de la familia *Pandalidae,* , congeladas
47	Portugal	Quisquillas del genero «Crangon», congeladas
49	Portugal	Gambas distintas de las de la familia *Pandalidae* y las del genero *Crangon,* congelada
99	España	Almejas *(Venus gallina)* frescas o congeladas
ex 04.02-21→39	España	Destinadas al consumo humano
61→79	España	
ex 04.04-59	España	Con exclusión de la cuajada
61	Portugal	Cheddar, de la clase «Ilha»
77	España	Con exclusión de la cuajada
90	Portugal	Distinto que la clase Hollande
93	España	
94	España	Con exclusión de la cuajada
98	España	
ex 04.05-01	Portugal	Huevos para incubar pavas
09	Portugal	Huevos para incubar gallinas
ex 06.04-49	Portugal	
50	Portugal	Aspáragus *(asparagus plumosus)* para ramos o adornos
90	Portugal	
ex 07.01-11	España	Plantas certificadas de patatas de baja calidad
21	Portugal	Coliflores: — del 1 al 30 de noviembre
22	Portugal	Coliflores: — del 1 de diciembre al 31 de marzo
54	España	Zanahorias
62	Portugal	Cebollas, del 1 de agosto al 30 de noviembre
63	Portugal	
67	Portugal	Ajos, del 1 de agosto al 31 de diciembre
75	Portugal	Tomates: — del 1 de diciembre al 14 de mayo
77	Portugal	Tomates: — del 15 de mayo al 31 de mayo

Código Nimexe (1985)	Estado miembro	Designación exacta de determinadas mercancías
		Naranjas dulces, frescas:
ex 08.02-12	Portugal	
13	Portugal	— del 16 de mayo al 31 de agosto
15	Portugal	
16	Portugal	
17	Portugal	— del 1 de febrero al 31 de marzo
19	Portugal	
		Otras naranjas:
24	Portugal	— del 1 de abril al 31 de agosto
27	Portugal	— del 1 de febrero al 31 de marzo
29	Espanha	*Satsumas*
31	Espanha	Mandarinas
29 →34	Portugal	Mandarinas incluidas las tangerinas y satsumas dle 1 de noviembre al 31 de marzo
50	Portugal	Limones, del 1 de junio al 31 de octubre
ex 08.04-23	Portugal	Uvas frescas de mesa, del 15 de agosto al 30 de septiembre
		Manzanas distintas que para sidra, que se presenten a granel:
ex 08.06-15	Portugal	— del 1 a 31 de marzo
17	Portugal	— del 1 de abril al 30 de junio
		Peras distintas que para perada presentadas granel:
33	Portugal	— del 1 de febrero al 31 de marzo
38	Portugal	— del 1 al 31 de agosto
ex 08.07-10	Portugal	Albaricoques, del 15 de junio al 15 de julio
32	Portugal	Melocotones, del 1 de mayo al 30 de septiembre
	España	Melocotones
ex 09.01-11→17	España Portugal	Bajo R.Q. solamente para las importaciones originarias de países no miembros del Acuerdo Internacional del café, simpre que los contingentes sean aplicables — Reglamento (CEE) nº 2436/79 (DO nº L 282 de 12. 11. 1979, p. 1)
ex 10.01-19	España	Trigo blando para pan
ex 11.05-00	España	Para la alimentación humana
ex 15.07-17	Portugal	Destinado al consumo humano
ex 15.12-10	Portugal	De origen vegetal, destinado al consumo humano
95	Portugal	Destinado al consumo humano
ex 16.04-71, 75	España	En recipientes herméticamente cerrados (cajas, tarros, etc)
ex 20.02-99	España	Preparados de patata, sin vinagre ni ácido acético
ex 20.07-08	Portugal	
13	Portugal España	Con exclusión de los zumos de naranja y de limón
15	Portugal	
46	Portugal	Con exclusión de los zumos de limón
50	Portugal	
ex 21.02-11→19	España Portugal	Bajo R.Q. solamente para las importaciones originarias de países no miembros del Acuerdo internacional del café, siempre que los contingentes sean plicables — Reglamento (CEE) nº 2436/79 (DO nº L 282 de 12. 11. 1979, p. 1)

Código Nimexe (1985)	Estado miembro	Designación exacta de determinadas mercancías
ex 22.05-15	Portugal	Vinos que se presenten de otra manera que en botellas cerradas con tapones en forma de champiñón sujetos por un sistema de atadura o ligadura; que una sobrepresión debida al anhídrido carbónico en solución igual o superior a un bar, medida a 20 °C de temperatura
ex 22.09-52	España	Ron, tafia
53	España	Rom, tafia
ex 23.04-06 → 99	Portugal	Tortas
ex 25.31-99	Espanha	Nefelina y nefelina sienita
ex 27.04-80	España	Coque y semicoque de turba
ex 27.07-59	España	Fenol depurado
ex 27.10-21	España	Distinto que las gasolinas de aviación
ex 27.11-91→ 99	España	Distintos que el metano químicamente puro
ex 29.01-11	España	No saturados
99	España	Butilxilol destinado a la fabricación de almicle, xileno y divinibenzol
ex 29.02-21	España	Cloruro de metilo
40	España	Con exclusión del dibromuro de etileno
ex 29.04-12	España	Alcohol propílico
18	España	Con exclusión del alcohol isobutílico
90	España	Con exclusión del cloralhidratado
ex 29.15-65	España	ftalatos de diisooctilo
71	España	ftalatos (ortho) de dimetilo, de dietilo
75	España	Oftalatos de dilcicloesilo
ex 29.30-00	España	Isocianatos (1) Tolueno-diisocarbonato (2)
ex 29.31-90	España	Dietilditiocarbonato de cinc
ex 29.35-91	España	Caprolactama
ex 32.07-65	España	Pigmentos a base de cromatos de cinc
79		Pigmentos distintos que los de base de oxidos de cromo o de cromato
ex 36.04-90	España	Con exclusión de detonadores eléctricos
ex 39.01-24, 25	Espanha	Resinas ureicas
ex 39.02-16	España	Desperidcios y restos de manufacturas
18	España	
22	España	
28	España	
29	España	
69	España	
73	España	
79	España	
87	España	
92	España	
94	España	
98	España	

(1) AL, BG, SU, DDR, VN, COR, MO.
(2) H, PL, R, CS, RPC.

Código Nimexe (1985)	Estado miembro	Designación exacta de determinadas mercancías
ex 39.07-91, 99	España	Con exclusión de las escafandras de protección contra las radiaciones o las contaminaciones radiactivas sin combinar con aparatos respiratorios
ex 40.08-09, 17	Portugal	Adhesivos
ex 40.13-30	Portugal	Con exclusión de corsés, cinturones y similares, y vestimentas para escafandristas
ex 40.14-10, 98	Portugal	Con exclusión de las petacas de tabaco
ex 42.02-91	España	De cuero, distintos que los estuches de gafas (1) Distintos a los productos anteriores (2)
ex 44.24-00	España	Pinzas de ropa de madera (3) Distintos que los productos anteriores (4)
ex 46.03-90	España	Manufacturas de cestería
ex 48.15-05	Portugal	En papel con un peso no superior a 160 gr/m², con exclusión del papel para aislamientos eléctricos
50	Portugal	Papel adhesivo conun peso no superior a 160 gr/m², con exclusión del papel para aislamientos eléctricos
ex 58.09-21	España	Encajes fabricados a mano, con exclusión de los encajes de algodón, lana o fibras artificales o sintéticas
ex 59.03-11→30	Portugal	Adhesivos
ex 60.05-04	España	Prendas de tela de punto, de algodón
64	España	Pantalones de algodón
68	España	Trajes completos, conjntos, etc. . . de algodón
81	España	*Anoraks*, cazadoras y similares, de algodón
85	España	Trajes completos, conjuntos, etc. . . de algodón
95	España	Acessorios de vestir de algodón
99	España	Otros artículos de punto no elástico y sin cauchutar, de algodón
ex 61.01-07	España	Abrigos de algodón
09	España	Otras prendas de algodón
23	España	Pantalones cortos y trajes de baño
81	España	Trajes completos, conjuntos, de algodón
ex 61.02-18	España	Trajes de baño de algodón
85	España	Trajes completos, conjuntos, etc. . . de algodón
ex 64.05-10	Portugal	De caucho
20	Portugal	
39	Portugal	

(1) AL, BG, SU, VN, COR, MO.
(2) H, PL, R, CS, DDR, RPC.
(3) AL, BG, SU, DDR, VN, COR, MO.
(4) H, PL, R, CS, RPC.

Código Nimexe (1985)	Estado miembro	Designación exacta de determinadas mercancías
ex 70.10-01→69	Portugal	Cascos y botellas
	Portugal	Otros recipientes para el transporte o envasado con exclusión de los recipientes teñidos en mate, gravados, tallados, labrados, opacos, opalinos, o pintados, y de tubos
90	España	De vidrio templado o prensado,
ex 70.13-20	España	De vidrio templado o prensado, con exclusión de los biberones y las acuarios
42→50	España	
92→98	España	
ex 70.17-11	España	Objetos de vidrio para laboratorio
15	España	De laboratorio en vidrio prensado (1)
		Objetos de vidrio para laboratorio (2)
17	España	De higiene o de farmacia, en vidrio templado o prensado
		Objetos de vidrio de laboratorio (2)
ex 73.18-02	Portugal	Sin trabajar o pintados, barnizados, esmaltados o trabajados de otra forma (incluyendo los tubos Marnesmann y los tubos obtenidos por el proceso llamado «swaging» incluso provistos con cajas o bridas pero sin ningún otro trabajo, con un espesor de 4,5 mm o menos
03→13	Portugal	Rectos y con pared de espesor uniforme, sin trabajar, sin soldar, de sección circular, destinados exclusivamente a la fabricación de tubos y cañerías de distintos perfiles y espesor de pared:
		— con un espesor de pared de 2,2 mm o menos
15	Portugal	Sin trabajar o pintados, barnizados, esmaltados o trabajados de otra forma (incluyendo los tubos Marnesman y los tubos obtenidos por el proceso llamado «swaging» incluso provistos de cajas o de bridas, pero sin ningún
21→99	Portugal	otro trabajo, con un espesor de pared de 4,5 mm o menos
ex 84.38-59	Portugal	Lisos
ex 85.01-01	España	Motores polifásicos, para aviones, de 0,75 kW a 150 kW
		Distintos de los productos anteriores (3)
89, 90	España	Para motores de una potencia de 0,37 a 370 kW
ex 85.15-11	España	Aparatos para la radiodifusión
ex 85.25-90	España	Aislantes de otras materias, distintas que el caucho endurecido
ex 87.01-58→61	España	Con una cilindrada igual o inferior a 4 000 m^3
ex 87.06-11	España	Excluyendo para vehículos los de la partida n° 87.03
	Portugal	
ex 87.12-20→99	España	Vehículos sin liberalizar de las partidas n^{os} 87.09 y 87.10
ex 89.02-10	España	Con una potencia de mas de 700 ch y carrocerías para remolques
ex 90.28-38	España	Con exclusión de los termostatos
43	España	Con exclusión del material electrónico de sondeo acústico submarino
84	España	Con exclusión de los reguladores automáticos y de los termostatos

(1) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.
(2) H, PL, R, CS.
(3) Artículo 177/3 del Acta de Adhesión.